

Herstellung / Vertrieb durch:

**ILLER LEITER**

**Geis & Knoblauch GmbH & Co.KG**

**Hauptstr. 9-11**

**D-87740 Buxheim**

**Fon: +49 8331 9232 0**

## Benutzer-Information

**Mehrweckleitern**

Art.-Nr.: KEC0061



Sprossen Mehrweckleiter, 2-teilig

Artikel-Nr.:

6208 – 6214

52008 – 52012



Sprossen Mehrweckleiter, 3-teilig

Artikel-Nr.:

6308 – 6314

53008 – 53014

95307 – 95311

### **EINLEITUNG**

**Bitte lesen Sie vor Gebrauch diese Gebrauchs- und Bedienungsanleitung aus Gründen der Sicherheit gut durch und bewahren sie für künftiges Nachlesen auf. Bei Weitergabe der Leiter ist die Gebrauchs- und Bedienungsanleitung mitzugeben.**

## 1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Leiter ist ein mobiles Arbeitsmittel, das an unterschiedlichen Orten eingesetzt werden kann. Mit der Leiter können Arbeiten geringen Umfangs in Höhen ausgeführt werden, bei denen die Verwendung anderer Arbeitsmittel nicht verhältnismäßig ist (Hinweis aus der BetrSichV). Die Leiter darf nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind, wird keine Haftung übernommen. Veränderungen an der Leiter, die nicht vom Hersteller autorisiert sind, führen zur Erlöschung der Garantie und Gewährleistung.

## 2. Technische Information

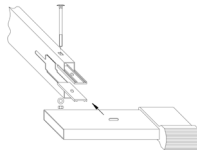
Die für das jeweilige Produkt maßgeblichen technischen Informationen sind auf dem Produkt angebracht.

## 3. Lieferumfang

- 1 Leiter
- 1 Traverse
- 1 Benutzer-Information

## 4. Anleitung für den Auf-/Zusammenbau

Montageanleitung für die Traverse

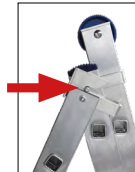


## 5. Bauartspezifische Sicherheitshinweise

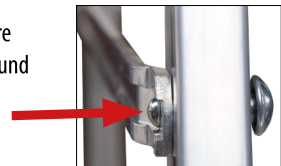
1. Die mitgelieferte Traverse muss gemäß EN131-1 zwingend fest montiert sein!
2. Auf das sichere Einrasten der Abhebesicherungen achten



3. Der Gelenkbolzen muss bei Verwendung der Leiter als Stehleiter oder in „Y-Stellung“ sicher in der Gabelöffnung liegen



4. Bei Verwendung der Leiter als Stehleiter oder in „Y-Stellung“ muss die starre Aussteifungsstrebe verriegelt werden (gilt nicht bei Art.-Nr. 95307, 95309 und 95311)



## 6. Allgemeine Sicherheitshinweise













- Erstickungsgefahr durch Verpackung
- Leitern und Verpackungsmaterial sind kein Kinderspielzeug
- Bei der Benutzung der Leiter besteht grundsätzlich die Gefahr des Ab- bzw. Umstürzens, dadurch können Personen verletzt und Gegenstände beschädigt werden
- Alle Arbeiten mit und auf der sind Leiter so durchführen, dass diese Gefahren so gering wie möglich gehalten werden
- Beim Aufstellen der Leiter ist auf das Risiko eines Zusammenpralls zu achten, z. B. mit Fußgängern, Fahrzeugen oder Türen. Türen (jedoch nicht Notausgänge) und Fenster im Arbeitsbereich sind zu verriegeln, sofern möglich
- Die Leiter nur für leichte Arbeiten von kurzer Dauer verwenden









- Nicht zu lange ohne regelmäßige Unterbrechung auf der Leiter arbeiten (Müdigkeit ist ein Risiko)
- Beim Transport der Leiter Schäden verhindern, z. B. durch Festzurren. Sicherstellen, dass sie auf angemessene Weise befestigt/angebracht ist.
- Sicherstellen, dass die Leiter für den jeweiligen Einsatz geeignet ist.
- Eine verunreinigte Leiter (mit z. B. nasser Farbe, Schmutz, Öl, Schnee) nicht verwenden
- Die Leiter bei ungünstigen Wetterbedingungen, z. B. bei starkem Wind, nicht im Freien benutzen
- Im Rahmen eines beruflichen Gebrauchs muss eine Risikobewertung unter Berücksichtigung der Rechtsvorschriften im Land der Benutzung durchgeführt werden
- Die Leiter im Fall von körperlichen Einschränkungen nicht benutzen. Bestimmte gesundheitliche Gegebenheiten, Medikamenteneinnahme, Alkohol- oder Drogenmissbrauch können bei der Benutzung der Leiter zu einer Gefährdung der Sicherheit führen
- Nur für den jeweiligen Einsatz geeignete Leitern in vorgeschriebener Aufstellposition verwenden; die Leiter nicht als horizontale Überbrückung benutzen
- Auf sicheren Halt beim Arbeiten sowie beim Auf- und Absteigen achten
- Alle elektrischen Risiken im Arbeitsbereich feststellen, z. B. Hochspannungs-Freileitungen oder andere freiliegende elektrische Betriebsmittel. Bei derartigen elektrischen Risiken keine Leitern verwenden
- Leiter bzw. Teile der Leiter baulich nicht verändern
- Holzleitern dürfen nicht mit deckenden Anstrichen versehen werden
- Holzleitern sind sturzeempfindlich. Sofern eine Holzleiter umgestürzt ist, genau kontrollieren, ob eventuell Risse oder Bruchstellen sichtbar sind.
- Optionales Zubehör: s. Anhang B

## 7. Aufbau/Bedienung





Beim Aufbau und bei der Bedienung der Leiter sind die auf dem Produkt und in der Benutzer- Information gegebenen Hinweise zwingend zu beachten.

### Allgemeine Vorsorgemaßnahmen und Sicherheitsanweisungen:






Beschreibung	Symbol	Beschreibung	Symbol
Achtung Absturzgefahr		Benutzeranleitung beachten	
Sichtprüfung der Leiter nach Lieferung und vor jeder Nutzung. Keine beschädigten Leitern verwenden		Maximale Last 150 kg	
Leitern nicht auf unebenem oder lockerem Untergrund verwenden		Nicht hinauslehnen	
Nicht auf verschmutztem Untergrund verwenden		Maximal 1 Person auf der Leiter	
Nicht mit dem Rücken zur Leiter auf- oder absteigen		Jederzeit sicher festhalten	
Keine Arbeiten, die ein seitliches Hinauslehnen erfordern (z.B. Bohren)		Kein Transport von schweren oder sperrigen Gegenständen auf der Leiter	

Beschreibung	Symbol	Beschreibung	Symbol
Sicheres und festes Schuhwerk tragen		Leitern nicht unter Medikamenten-oder Alkoholeinfluss besteigen	
Achtung elektrische Spannung		Leiter nicht im Bereich elektrischer Spannung oder in der Nähe von spannungsführenden Leitungen verwenden	
Leiter nicht als Brücke verwenden		Sofern die Leiter mit einer Traverse ausgestattet ist, muss diese einmalfür die ersten Nutzung dauerhaft montiert werden	
Leiter für private Nutzung		Leiter für professionelle Nutzung	

### Allgemeine Vorsorgemaßnahmen und Sicherheitsanweisungen für Anlegeleiter

Beschreibung	Symbol	Beschreibung	Symbol
Korrekten Anstellwinkel beachten		Nur an sichere Stützpunkte anlegen	
Anlegeleitern müssen die zu besteigende Ebene um mindestens 1,0 m überragen		Bei Anlegeleitern dürfen die obersten 3 Sprossen nicht bestiegen werden	

### Zusätzliche Vorsorgemaßnahmen und Sicherheitsanweisungen bei Verwendung als Stehleiter:

Beschreibung	Symbol	Beschreibung	Symbol
Übersteigen von Stehleitern verboten		Speizsicherung (zugfeste Verbindung) muss bei Stehleitern gespannt sein	
Druckfeste Aussteifungen müssen eingerastet werden		Stehleiter nicht als Anlegeleiter verwenden	
Bei Stehleitern dürfen die obersten 2 Sprossen nicht bestiegen werden			

### Zusätzliche Vorsorgemaßnahmen und Sicherheitsanweisungen bei Verwendung als Mehrzweckleiter in „Y-Stellung“:

Bei ausgeschobenem Oberteil dürfen die obersten 4 Sprossen nicht bestiegen werden		Darauf achten, dass der Gelenkbolzen im Gegenbeschlag vollständig eingeführt ist	
Auf die sichere Funktion von Abhebesicherungen bei mehrteiligen Leitern achten			

## 8. Wartung/Instandhaltung

Die Pflege und Wartung der Leiter soll deren Funktionstüchtigkeit sicherstellen (keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden). Die Leiter muss regelmäßig auf Beschädigungen überprüft werden. Die Funktion beweglicher Teile muss gewährleistet sein. Es wird empfohlen, bewegliche Teile regelmäßig zu schmieren um deren Funktionstüchtigkeit dauerhaft sicherzustellen.

Reparaturen an der Leiter müssen von einer sachkundigen / „Befähigten“ Person in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers erfolgen.

Bei gewerblicher Nutzung muss die Leiter regelmäßig von einer „Befähigten Person“ überprüft werden (s. Anhang A). Der Unternehmer hat dafür zu sorgen, dass schadhafte Leitern der Benutzung entzogen und so aufbewahrt werden, dass eine Weiterbenutzung bis zur sachgerechten Instandsetzung bzw. Entsorgung nicht möglich ist.

## 9. Lagerung von Leitern

- An einem sauberen und trockenen Ort und nicht in Bereichen mit Bedingungen lagern, die zum vorzeitigen Altern führen (z.B. Nässe, Hitze, Witterungseinflüsse)
- Nicht in Bereichen lagern wo die Gefahr der Beschädigung z.B. durch Fahrzeuge, schwere Gegenstände oder Verschmutzung besteht
- In Bereichen abstellen, wo sie weder Stolpergefahr noch Hindernis darstellt
- Gegen unbefugte Benutzung gesichert lagern

## 10. Gebrauchsdauer

Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch und regelmäßiger Wartung ist die Leiter ein langfristig verwendbares Arbeitsmittel.

## ANHANG A: Checkliste zur Überprüfung

Die Leiter daraufhin überprüfen, dass:

- die Holme nicht gekrümmt, gebogen, verdreht, eingedrückt, gerissen, korrodiert oder morsch sind;
- sich die Holme an den Befestigungspunkten für weitere Bestandteile in gutem Zustand befinden;
- die Befestigungen (üblicherweise Nieten, Schrauben oder Bolzen) nicht fehlen bzw. locker oder korrodiert sind;
- keine Sprossen/Stufen fehlen oder locker, übermäßig abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind;
- die Zugseile bei Seilzugleitern nicht beschädigt und funktionstüchtig sind;
- die Führungsbeschläge sowie Verriegelungen (sofern vorhanden) nicht beschädigt, lose oder korrodiert sowie funktionstüchtig sind;
- daraufhin überprüfen, dass keine GummifüÙe/Endkappen fehlen oder locker, übermäßig abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind;
- die gesamte Leiter frei von Verunreinigungen ist (z. B. Schmutz, Matsch, Farbe, Öl oder Schmiermittel);

**Ist einer der vorstehend genannten Punkte nicht erfüllt sollte die Leiter nicht benutzt werden.**

### Hinweis:

Gemäß Betriebssicherheitsverordnung bzw. DGUV-Information 208-016 (ehem. BGI 694) hat der Unternehmer dafür Sorge zu tragen, dass eine regelmäßige Überprüfung (Sicht- und Funktionsprüfung) vorhandener Leitern auf deren ordnungsgemäÙen Zustand durch eine Befähigte Person durchgeführt wird. Die Zeitabstände für die Prüfung richten sich insbesondere nach der Nutzungshäufigkeit, der Beanspruchung bei der Benutzung sowie der Häufigkeit und Schwere festgestellter Mängel vorausgegangener Prüfungen. Für Garantieansprüche ist der Nachweis der regelmäßigen Kontrolle erforderlich!

Kontrollblatt zur Überprüfung von Leitern und Tritten gem. DGUV-Information 208-016 als Download unter <http://www.iller-leiter.de>



### Arbeitsplattform

Art.-Nr. 6582

passend für alle Sprossenleitern mit  
28 cm Sprossenabstand



### Aufsteckstufe

Art.-Nr. 75-260 (für 3-teilige Mehrzweckleiter)

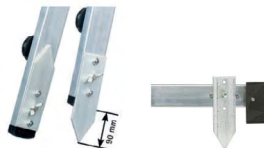
Art.-Nr. 75-320 (für 2-teilige Mehrzweckleiter)



### Niveausgleich

Art.-Nr. 63050 passend für 3-teilige

Mehrzweckleitern mit max. 75 mm Pofilhöhe



### Leiternspitzen

 schwenkbar

Art.-Nr. 6557, 6558

zusätzlich zu den serienmäßigen  
Leiternfüßen zu montieren

**Die Verwendung von Leiternspitzen ist bei Einsatz der Leiter auf gewachsenem Boden Pflicht!**